

## Asia Cargo Service Co., Ltd.

22-1, Toranomon 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505

2025年12月1日

お客様各位

アジアカーゴサービス株式会社 Pan Continental Shipping Co., Ltd. 日本総代理店

## SUNWIN V-2549E/W 遅延のお知らせ

平素は弊社サービスをご利用頂きありがとうございます。

前航海遅延の影響により、現地出港 4 日程遅れる見込みです。 国内スケジュール及びローテーションは未定のため、遅延のお知らせのみいたします。 ご迷惑をおかけし申し訳ございませんが、何卒ご了承ねがいます。

(The schedule has been around 4 days delayed due to previous voyage delay.

Rotation & schedule are not decided yet. We deeply apologize for any inconvenience this may cause.)

| M/V SUNWIN V-2549E/W |               |              |            |                      |                                     |
|----------------------|---------------|--------------|------------|----------------------|-------------------------------------|
| Port                 | ETA           | ЕТВ          | ETD        | ORIGINAL<br>SCHEDULE | REMARK                              |
| BUSAN                |               |              | 12/8(best) | 12/4                 | delay due to previous voyage delay  |
| KOBE                 |               | 12/9 or 12/1 | 0          | 112/5                |                                     |
| OSAKA                | 12/9 or 12/10 |              |            | 12/5                 | schedule & rotation are not decided |
| MIZUSHIMA            |               | 12/9 or 12/1 | 0          | 12/6                 |                                     |
| BUSAN                |               | 12/11 (best) |            | 12/7                 |                                     |
| INCHOEN              |               | 12/12 (best) |            | 12/8                 |                                     |

## \*\*ATA/D及びEX. RATEは下記サイトで確認できます。

http://www.toyoshingo.com/pancon/

不明な点がございましたら下記までお問い合わせ願います。

東京支店 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9460) 大阪支店 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9464)

以上